

Ж.А.Манкеева

А.Байтұрсынұлы атындағы Тіл білімі институты Лексикология бөлімінің
бас ғылыми қызметкері, филология ғылымдарының докторы.

Алматы қаласы, Қазақстан

СӨЗ КЕСТЕСІН ТҮЗГЕН ҒАЛЫМ

Аннотация: Синонимдер – кез келген тілдің дамуы мен өркендеуі барысындағы оның коммуникативтік-семантикалық даму сипатын, сөз қолданысындағы шеберлік пен оралымдылық қабілеттің бейнелейтін ең маңызды да күрделі тілдік құбылыс. Осы мәселені қазіргі қазақ тіл біліміндегі антропоөзектік бағытқа жағастырып зерттеу «Тіл – рухани қазына, тіл – ұлттық құндылық» қағидасына сәйкес тілді «рухани жаңғыру» кепілі ретінде дәйектейді.

Макалада синонимия мәселесін қазақ тіл білімінде алғаш рет арнайы зерттеген профессор Ә.Болғанбаевтың зерттеушілік-шығармашылық еңбектеріне ғылыми-сипаттамалы талдама жасалған.

Тірек сөздер: синонимдер жүйесі, сөздің айшықты сипаты, лексикография, синонимдік қатар, синонимдік үя

Ж.А. Манкеева

Институт языкоznания имени А. Байтұрсынұлы, главный научный сотрудник
отдела лексикологии, д-р.филол.наук, Алматы, Казахстан

УЧЕНЫЙ ЛЕКСИКОЛОГ

Аннотация. Синонимы – это самое важное и сложное речевое явление, отражающее характер его коммуникативно-семантического развития в процессе развития и расцвета любого языка, способность мастерства и оперативности в словоупотреблении. Изучение данной проблемы в контексте антропоцентрического направления современного казахского языка определяет язык как гарантую «духовного возрождения» в соответствии с принципом «язык – духовное богатство, язык – национальная ценность».

В статье дана научно-аналитическая характеристика трудов профессора А.Болғанбаева, посвященных специальному исследованию проблемы синонимии в казахском языкоznании.

Ключевые слова: система синонимов, образная характеристика слов, лексикография, синонимический ряд, синонимическое гнездо.

J.A. Mankeeva

A. Baitursynuly Institute of Linguistics, Chief Researcher of the Department of
Lexicology, Doctor of Philology, Almaty, Kazakhstan

SCIENTIST LEXICOLOGIST

Annotation. Synonyms are the most important and complex speech phenomenon, reflecting the nature of its communicative-semantic development in the development and development of any language, the ability and inclination to use speech. In accordance with the principle “language is a spiritual treasure, language is a national value”, the study of this issue in the modern Kazakh language is a guarantee of “ruhani zhangyru”.

The article provides a scientific and analytical description of the works of Professor A. Bolganbaev, devoted to a special study of the problem of synonymy in Kazakh linguistics

Keywords: system of synonyms, figurative character of words, lexicography, synonyms, synonymous nest.

Синонимдер жүйесі – семантикалық, стильдік ерекшеліктеріне байланысты жаңа сөз тудырудың ойды әсерлі жеткізуде және шығарма тілін айшықтауда аса ма- нызды тілдік құрал.

Қазақ сөз қазынасының осындай жүйесінің күрделі де, айшықты болмысының тереніне үніліп, арнайы зерттеген, күрмеуін шешіп, тарқатқан, сөздік қылыш жинақтаган ғалым – профессор Әсет Болғанбаев.

Құрлыымдық лингвистиканың қағидасына сәйкес синонимдер олардың сөз табына қатыстырылуына байланысты зерттеулерден басталды. Осы түрғыдан алғаш болып Әсет Болғанбаев зат есім синонимдерін зерттеп, 1965 жылы кандидаттық диссертация қорғады. Бұл бағыт әрі қарай жалғасып, етістік синонимдер (М.Серғалиев, А.Османова), сын есім синонимдер (Ф.Оразбаева), фразологиямдер синонимиясын (Г.Смағұлова) арнайы қарастыруға жол ашты.

Қазақ тілі тоқырауға түсken, ұлттық тілдің колданысы мен мәртебесі құлдырай бастаған Кеңестік заманда тіліміздің «нәрін» зерттеп, қазақтың сөздік қорының байлығын дәлелдейтін қазақ тіліндегі сөздің көркемдігін таныттын мағыналас сөздерді жинап, «Синонимдер сөздігін» жасады [1].

Профессор Ә.Болғанбаевтың жалпы шығармашылық-зерттеушілік еңбек жолына назар аударатын болсақ, ол үнемі қазақ сөзінің мән-мағынасын ашып, сөздікке тіркеп, болашакқа төл сөздің құндылығын мұра етуді көзделегені байқалады. Оған дәлел – қазақ тіл білімінің лексикография саласын қалыптастырып, дамытқан «Абай тілі сөздігі» (1968), он томдық «Қазақ тілінің түсіндірмеле сөздігі» (1974-1984 ж.ж.) еңбектеріндегі ғалымның белсенді автор және құрастыруыш ретінде қосқан өзіндік улесі.

Қазақ тіл білімінің көрнекті өкілі, филология ғылымдарының докторы, профессор Әсет Болғанбайұлы 1928 жылдың 8 наурызында Қарағанды облысы Ақтөбей ауданы Қараменде би ауылында дүниеге келген. Ол 1947 жылы Қарқара педучилищесін үз-дік бітіріп, сол жылы қазіргі әл-Фарabi атындағы Қазақ ұлттық университетінің филология факультетіне окуға түседі. Атаптаған оку орнын бітірген соң 1952 жылы Қазақ КСР Ғылым академиясының Тіл білімі институтына жұмысқа орналасып, әуелі аспирант, кейін кіші, аға, жетекші, бас ғылыми қызметкер, бөлім менгерушісі қызметтерін атқарып, өмірінің соңына дейін 47 жылдан астам осы институтта еңбек етті.

Ә. Болғанбайұлының негізгі еңбектері қазақ тіл білімінің көп ізденісті, жаңа жақты зерттеудің қажет ететін қазақ тілінің сөз байлығын айшықтайтын арнайы салалары лексикология мен лексикографияға арналған.

Атап айтқанда, Ә.Болғанбайұлы қазақ лексикологиясының бұрын арнағы зерттегендегі тың да, күрделі саласының бірі – синонимдер мен оның вариантылығын зерттеуді қолға алды. Профессор F. Мұсабаевтың жетекшілігімен «Қазақ тіліндегі зат есімдік синонимдер» атты кандидаттық, профессор А. Ысқақовтың кеңесшілігімен «Қазақ тіліндегі синонимдер» атты докторлық диссертациясын корғады. Ә. Болғанбайұлының 1970 жылы 22 баспа табақпен жарық көрген «Қазақ тіліндегі синонимдер» атты ғылыми монографиясына отанық және шетелдік ғалымдар оң баға беріп, түркітануға косылған елеулі үлес деп таныды.

Жалпы тіл білімінде лексиканы зерттеуде қалыптасқан теориялық-әдіснамалық негізге сәйкес жазылған ғалымның «Қазақ тілі лексикологиясында» (1979) синхрондық зерттеу әдісі қолданылып, лексикология қагидаларын дөлелдейтін қазақ тілінің тың тілдік деректері жүйеленіп, жан-жақты қарастырылды. Оның дәлелі ретінде көрсетілген енбектің Қазақстанның жоғары оқу орындарының филология факультеттерінде пайдаланылатын оқулық ретінде үш рет басылып шығуын көлпіруге болады [2].

Ғалым мұрасының мазмұнын нақты турде былайша түйіндел көрсетуге болады:

– сез бен мағынаның аражігі ажыратылып түсіндіріледі, оның қолданыс барысындағы даму жолдары, мағынаның түрлері көнінен танытылады;

– қазақ тілі лексикасының шығу арналары, нақтырақ айтсақ, сөздік қор мен сөздік құрамның аракатысы, толығу жолдары, түркі тілдеріндегі ортақ сөздері тиянақталады;

– қазақ тіліндегі синонимдер мәселесі, синонимдік қатар, синонимдік ұя, доминант сез, синонимдердің айырым белгілері, синонимдердің пайда болу жолдары, синонимдердің сез табына қатыстылығы, синонимдердің стильдік реңктері, қызметі мен қолданылу тәсілдері ғылыми тұрғыдан тұжырымдалып, нақты мысал-дармен дәлелденеді;

– қазақ тілі лексикасының стильдік мәні мен қолдану шенбері, оның ішінде жалпылама лексика, арнаулы сөздер, кәсіби сөздер, бейнеслі сөздер, көнерген сөздер, неологизмдер, кітаби лексика, тұрмыстық сөздер, қарапайым сөздер, диалектизмдер, варваризмдер, экспрессивті-эмоционалды лексика, т.б. сөздердің актив және пассив қолданатын түрлері талданып жіктеледі;

– фразеологизмдер және оның өзіндік белгілері, тұрақты тіркестердің түрлері, сөздердің вариантылығы, фразеологизмдердің мағыналық топтарға жіктелуі айқындалды;

– лексикография және қазақ лексикографиясының алдағы міндеттеріне байланысты зерттеу бағыттары көрсетілді.

Кез келген тілдің сез байлығын, көркемдік дүниетанымын айшықтап, шешендей сипатының дәйектелуі оның синонимдік жүйесінен көрінетіні белгілі. Осымен байланысты қазақ тіліндегі де синонимдердің тілдік жүйеде семантикалық, стильдік ерекшеліктеріне сай жаңа сез тудыруда, тілдік қолданыста коммуникативті-прагматикалық сипатта ойды жеткізуде, ал көркем мәтінде шығарма тілін ажарландыруда өрісі кең, маңызы ерекше екені қазақ тіл білімінде жарық көрген лекси-кографиялық енбектерден және профессор Ә.Болғанбаев сынды лексиколог ғалымдардың енбектерінде жан-жақты дәйектеліп, ғылыми-әдістемелік тұрғыдан дәлелденген. Дегенмен, бұл сипаттамаға орай, тілдегі синонимдер жүйесі құрылымдық лингвистикада тек денотаттық коммуникация (қарым-қатынас) құралы ретінде түсіндірлгені де белгілі. Ал қазіргі тіл білімінің антропоөзектік

бағытына сәйкес синонимдердің белгілі бір әлеуметтік-мәдени, танымдық мәні бар коннотаттық құрал ретінде қарастырылуы профессор Ә.Болғанбаев сындығалымдардың мұрасын зерделеу барысындағы жалғастықпен бағаланды. Осыламен байланысты қазіргі тілді зерттеудің жаңа бағыттары қазақ тіліндегі синонимдер жүйесіне қатысты мынадай ұғымдарға мәдени-танымдық түрғыдан назар аударады: *үйлесімділік, гипонимия, полисемия, лексикалық синонимдердің парадигматикалық және синтагматикалық ерекшеліктері, вариантылық (жарысталылық құбылысы), өзенттілік және тіркесімділік* т.б. Оның нақты көрінісі А.Байтұрсынұлы атындағы Тіл білімі институтының ұжымы құрастырған он бес томдық «Қазақ әдеби тілінің сөздігінде» қолданыс тапты (мәнмәтіндік талдау, семалық талдау, компоненттік талдау т.б.).

Сөздің мағыналық қасиестімен тығызы байланысты синонимия құбылысы қазіргі тандағы тіл білімінің танымдық деңгейімен сабактас қарастырылады да, «көркем таным», «шығармашилық таным», «тілдік тұлға» т.с.с. ұғымдарымен сабактасып, одан ері тілді тұтынушының, тілдік тұлғаның сөз қолданысының шеберлігіне, шешендігіне, оралымдылығына т.б. pragmatikaлық сипаттына ұштасады.

Бұл арада сөздердің мағыналық теңдігі мен жақындығы, мағыналық сәйкестіктері бір ұғым төнірегінде тоғысады. Соңдыктан шындық дүниені танытатын «ғаламның тілдік бейнесінің» сөз кестесін түзуде ерекше вербалды-танымдық та, коммуникативті-прагматикалық та қызмет аткарады.

Қазіргі қазақ қоғамының мәдени-әлеуметтік көністігіндегі заманауи бағыттың «Тіл – рухани қазына, тіл – ұлттық құндылық» қағидасын көңестік заманың өзінде шығармашилық-зерттеушілік қызметіне қазық еткен, бүкіл өмірін қазақ тілінің сөз байлығын жинауға, қазақ сөзін шебер қолдануды жетілдіруге арнаған профессор Ә.Болғанбайұлының артына қалдырған ғылыми мұрасын танудың мәні ерекше.

Бұл, сайып келгенде, қазіргі қазақ тіл біліміндегі тіл арқылы ұлт болмысын тануға бағытталған зерттеу үрдісімен, еліміздегі «рухани жаңғыру» бағдарымен, «Ұлы даланың жеті қырын» дәйектейтін рухани танымдық қазығын дәлелдейтін тілді зерттеуді кешенді бағыттарымен сабактасады.

ӘДЕБИЕТТЕР ТІЗІМІ:

- [1] Болғанбаев Ә. Қазақ тілінің синонимдер сөздігі. Алматы: Мектеп, 1975. –308 б.
- [2] Қалиев F., Болғанбаев Ә. Қазіргі қазақ тілінің лексикологиясы мен фразеологиясы. – Алматы: Сөздік-Словарь, 2006. – 264 б.
- [3] Абай тілі сөздігі. –Алматы: Ғылым, 1968. – 735 б.
- [4] Қазақ тілінің түсіндірме сөздігі. Алматы, 1-10т. Алматы, 1974-1986 ж.
- [5] Болғанбаев Ә. Қазақ тіліндегі зат есімдік синонимдер. – Алматы: 1957 ж.– 141 б
- [6] «Қазақ тіліндегі синонимдер». – Алматы, 1972 ж.
- [7] Болғанбаев Ә. Қазақ тілінің лексикологиясы. Алматы: Мектеп, 1988.